

ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА



Серия RU № 0001470

№ TC RU E-HU.MT02.00217

Срок действия с 08 сентября 2015 г. по 02 августа 2016 г.

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

механических транспортных средств и прицепов, их составных частей и предметов оборудования
"САТР-ФОНД" Межотраслевого Фонда "Сертификация автотранспорта САТР" (ОС "САТР-ФОНД")
юридический адрес: 125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24; фактические адреса: 125480,
г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24; 125438, г. Москва, ул. Автомоторная, 2;
тел.: (495) 454-42-27, (495) 456-62-51, (495) 496-82-44 / факс: (495) 454-72-12, (495) 496-82-44;
электронная почта: mail@satrond.ru. Аттестат аккредитации № РОСС RU.0001.11MT02 по 03 июня 2019 г.

ТРАНСПОРТНЫЕ СРЕДСТВА

МАРКА	SUZUKI
КОММЕРЧЕСКОЕ НАИМЕНОВАНИЕ	Swift
ТИП	NZ
МОДИФИКАЦИИ	A72S, C72S, D72S
КАТЕГОРИЯ	M1
ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ КЛАСС	5
ЗАЯВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью "СУЗУКИ МОТОР РУС", фактический и юридический адрес: 129323, город Москва, Снежная улица, 26, Российская Федерация, ОГРН: 1057747112103, телефон: (495) 787-27-73, факс: (495) 787-27-95 электронная почта: secretary@suzuki-motor.ru
ИЗГОТОВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	MAGYAR SUZUKI CORPORATION Ltd., 2500 Esztergom, Schweidel Jozsef U52, Венгрия
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС	Представитель в Российской Федерации: Общество с ограниченной ответственностью "СУЗУКИ МОТОР РУС", фактический и юридический адрес: 129323, город Москва, Снежная улица, 26, Российская Федерация, ОГРН: 1057747112103, телефон: (495) 787-27-73, факс: (495) 787-27-95 электронная почта: secretary@suzuki-motor.ru Представитель в Республике Беларусь: Общество с ограниченной ответственностью "Белавтоконтинент", 220024, город Минск, улица Стебнева, 20В, Республика Беларусь, УНП 190847279, телефон/факс: +375 17 392-94-04 электронная почта: info@suzuki-motor.by



ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС (продолжение)	Представитель в Республике Казахстан: Товарищество с ограниченной ответственностью "Эн-Уай-Кей Ауто Лоджистикс (Казахстан)", 005016, Алматинская область, Илийский район, село Байсерке, улица Карасу, 32, Республика Казахстан, БИН 080740003668, телефон/факс: +7 7272323679 электронная почта: info@kz.nykauto.com
СБОРОЧНЫЙ ЗАВОД И ЕГО АДРЕС	2500 Esztergom, Schweidel Jozsef U52, Венгрия
ПОСТАВЩИК СБОРОЧНЫХ КОМПЛЕКТОВ И ЕГО АДРЕС	—

соответствуют требованиям технического регламента Таможенного союза "О безопасности колесных транспортных средств".

Действие данного ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА распространяется на серийно выпускаемую продукцию.

Данное ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА без приложений недействительно.

Приложение № 1. Общие характеристики транспортного средства

Приложение № 2. Перечень документов, явившихся основанием для оформления ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Приложение № 3. Описание маркировки транспортного средства

Приложение № 4. Общий вид транспортного средства на двух страницах

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Данное Одобрение типа транспортного средства является распространением Одобрения типа транспортного средства № E-HU.MT02.B.00767.P1, выданного до вступления в силу технического регламента Таможенного союза "О безопасности колесных транспортных средств".

Транспортные средства не предназначены для коммерческих перевозок пассажиров.

На транспортных средствах применяются шины в соответствии с таблицей:

Шины	Continental, ContiPremiumContact 2 ContiPremiumContact 3		MAXXIS, M-9500S (для временного использования)	
обозначение размера	175/65R15	185/58R16	T135/70R15	T125/70R17

Руководитель органа по сертификации

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия

Дата оформления « 08 » сентября 2015 г.

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА УТВЕРЖДЕНО

Внесена запись в реестр за № TC RU E-HU.MT02.00217 от « 08 » сентября 2015 г.

Руководитель

РОССТАНДАРТА

А.В. Кулешов

(заместитель руководителя)

наименование уполномоченного
органа государственного управления

инициалы, фамилия

к одобрению типа транспортного средства № TC RU E-HU.MT02.00217

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

для модификаций:	A72S	C72S	D72S
Колесная формула / ведущие колеса	4 × 2 / передние		4 x 4 / все
Схема компоновки транспортного средства	переднеприводная		полноприводная
Расположение двигателя	переднее поперечное		
Тип кузова / количество дверей	несущий, хэтчбек / 3	несущий, хэтчбек / 3	
Количество мест для сидения	4 (первый ряд – 2, второй ряд – 2)	5 (первый ряд – 2, второй ряд – 3)	
Габаритные размеры, мм			
– длина	3850...3970		
– ширина	1695...1720		
– высота	1510...1535		
База, мм	2430		
Колея передних / задних колес, мм	1480...1490 / 1485...1495		
Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	1020...1050	1035...1065	1110
Технически допустимая максимальная масса транспортного средства, кг	1480		1560
Технически допустимая максимальная масса, приходящаяся на каждую из осей транспортного средства, начиная с передней оси, кг	800		830
Максимальная масса прицепа ¹ , кг	800		840
– прицеп без тормозной системы	400 ² (200 ³)		
– прицеп с тормозной системой	1000 ² (200 ³)		

¹ при условии оборудования транспортного средства сцепным устройством в соответствии с требованиями Правил ООН № 55-01;² с механической трансмиссией;³ с гидромеханической трансмиссией.

Двигатель внутреннего сгорания (марка, тип)	SUZUKI, K12B
– количество и расположение цилиндров	четырехтактный, с искровым зажиганием
– рабочий объем цилиндров, см ³	4, рядное
– степень сжатия	1242
– максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹) по Правилам ЕЭК ООН № 85	11
– максимальный крутящий момент, Н·м (мин ⁻¹)	69 (6000)
Топливо	118 (4800)
Система питания (тип)	бензин с октановым числом не менее 95
Блок управления (маркировка)	многоточечный впрыск топлива с электронной системой управления
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	BOSCH, 069L0
Глушители шума впуска (маркировка)	SUZUKI, 71L-F01, с сухим бумажным элементом
Система зажигания (тип)	Suzuki 71L-R01 или 61P-R01
Катушка (модуль) зажигания (маркировка)	электронная, бесконтактная
Свечи (маркировка)	DENSO, NL2 или DIAMOND, DL3
	DENSO, ZXU20PR11 или XU20EPR-U

Одобрение типа транспортного средства № TC RU E-HU.MT02.00217

Стр. 4

Приложение № 1

Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	два глушителя; нейтрализатор отработавших газов
Нейтрализатор (маркировка)	Suzuki, 69L-C01
Глушители (маркировка)	Suzuki, 71L-M03
– 1 ступень	Suzuki, 71L-M01 или 63J-M42
– 2 ступень	

для модификаций:	A72S, C72S	D72S	A72S, C72S
Трансмиссия (тип)	механическая		гидромеханическая
Сцепление (марка, тип)	сухое, однодисковое, с гидравлическим приводом		—
Коробка передач (марка, тип)	SUZUKI		AISIN AW
	с ручным управлением		с автоматическим управлением
– число передач и передаточные числа	вперед – 5, назад – 1		вперед – 4, назад – 1
I -	3.454	3.545	2.875
II -	1.857	1.904	1.568
III -	1.280	1.310	1.000
IV -	0.966	0.969	0.697
V -	0.757	0.769	—
3.X. -	3.272	3.250	2.300
Главная передача (тип)	Suzuki, одинарная, цилиндрическая		
– передаточное число	4.388	4.411	4.375

Подвеска

Передняя (описание)	независимая, типа Макферсон, со стабилизатором поперечной устойчивости
Задняя (описание)	полузависимая, пружинная, с гидравлическими телескопическими амортизаторами и стабилизатором поперечной устойчивости

Рулевое управление (описание)	с электроусилителем, UNISIA JKC, 71L6
– рулевой механизм (тип)	"шестерня - рейка"

Тормозные системы

Рабочая (описание)	гидравлический двухконтурный привод с диагональным разделением на контуры, с вакуумным усилителем, с ABS и электронной системой распределения тормозных усилий (ABS+EBD), с электронной системой курсовой устойчивости (ESP); тормозные механизмы передних колес – дисковые, задних – дисковые или барабанные
Запасная (описание)	каждый контур рабочей тормозной системы
Стояночная (описание)	механический тросовый привод к тормозным механизмам задних колес

Шины				
обозначение размера	1755/65 R15	185/55 R16	T135/70 R15*	T125/70 R17*
индекс несущей способности для максимально допустимой нагрузки	84	83	99	98
– обозначение категории скорости	H	V	M	M

* – для временного использования

Одобрение типа транспортного средства № TC RU E-HU.MT02.00217

Стр. 5

Приложение № 1

Оборудование транспортного средства

кондиционер (хладагент R134A), электропривод и подогрев наружных зеркал заднего вида, фронтальные подушки безопасности водителя и переднего пассажира, боковые шторки безопасности, электростеклоподъемники, подогрев передних сидений;
по заказу: навигационная система

Руководитель органа по сертификации



подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия



к одобрению типа транспортного средства № TC RU E-HU.MT02.00217

**Перечень документов, явившихся основанием для оформления
ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

Элементы объектов технического регулирования, в отношении которых установлены требования безопасности	Наименование и происхождение документа, подтверждающего соответствие	Номер документа и дата выпуска
1	2	3
Выступающие части конструкции, пункт 11 TP TC 018/2011	Декларация о соответствии, Общество с ограниченной ответственностью "СУЗУКИ МОТОР РУС", Российская Федерация	Д-HU.MT25.B.00481 с 11.07.2013 г. по 11.07.2017 г.
Кондиционеры и холодильное оборудование, пункт 12 TP TC 018/2011	— " —	— " —
Интерфейс, пункт 15 TP TC 018/2011	— " —	— " —
Световозвращатели, Правила ЕЭК ООН № 3-02	Сообщение, RDW, The Netherlands	E4-48R-03 0175 Ext.03 от 01.03.2013 г.
Устройства для освещения заднего регистрационного знака, Правила ЕЭК ООН № 4-00	— " —	— " —
Указатели поворота, Правила ЕЭК ООН № 6-01	— " —	— " —
Габаритные огни, сигналы торможения, Правила ЕЭК ООН № 7-02	— " —	— " —
Устойчивость к воздействию внешних источников электромагнитного излучения и электромагнитная совместимость, Правила ЕЭК ООН № 10-03	— " —	E4-10R-03 2620 от 01.03.2013 г.
Замки и петли дверей, Правила ЕЭК ООН № 11-03	— " —	E4-11R-03 0144 Ext.03 от 22.03.2013 г.
Травмобезопасность рулевого управления, Правила ЕЭК ООН № 12-04	— " —	E4-12R-04 0166 Ext.04 от 22.02.2013 г.
Эффективность тормозных систем, Правила ЕЭК ООН № 13H-00	— " —	E4-13HRESC-00 0246 Ext.04 от 22.03.2013 г. E4-13HRESC-00 0245 Ext.04 от 22.03.2013 г.
Места крепления ремней безопасности, Правила ЕЭК ООН № 14-07	— " —	E4-14R-07 0285 Ext.03 от 22.03.2013 г.
Оснащение транспортных средств удерживающими системами, Правила ЕЭК ООН № 16-06	— " —	E4-16R-06 0157 Ext.03 от 22.03.2013 г.

Приложение № 2

1	2	3
Прочность сидений и их креплений Правила ЕЭК ООН № 17-08	Сообщение, RDW, The Netherlands	E4-17RA-08 0244 Ext.03 от 22.03.2013 г.
Передние противотуманные фары, Правила ЕЭК ООН № 19-03	— " —	E4-48R-03 0175 Ext.03 от 01.03.2013 г.
Травмобезопасность внутреннего оборудования, Правила ЕЭК ООН № 21-01	— " —	E4-21R-01 0139 Ext.03 от 01.03.2013 г.
Фонари заднего хода, Правила ЕЭК ООН № 23-00	— " —	E4-48R-03 0175 Ext.03 от 01.03.2013 г.
Подголовники сидений, Правила ЕЭК ООН № 25-04	— " —	E4-17RA-08 0244 Ext.03 от 22.03.2013 г.
Травмобезопасность наружных выступов, Правила ЕЭК ООН № 26-03	— " —	E4-26R-03 0147 Ext.04 от 01.03.2013 г.
Оснащение звуковыми сигнальными приборами, Правила ЕЭК ООН № 28-00	— " —	E4-28R-00 0253 Ext.03 от 22.03.2013 г.
Оснащение шинами, Правила ЕЭК ООН № 30-02*	— " —	E4-30R-02 28520 Ext.01 от 16.07.2008 г. E4-30R-02 28914 от 23.03.2005 г. E4-30R-02 46487 от 24.03.2009 г. E4-0236972 от 20.02.2009 г.
Пожарная безопасность, Правила ЕЭК ООН № 34-02	Сертификат соответствия, Орган по сертификации автомотехники - механических транспортных средств, запасных частей и принадлежностей АНО "Центр содействия сертификации автомотехники", РОСС RU.0001.11MT25, Российская Федерация	C-HU.MT25.B.08731 с 11.07.2013 г. по 11.07.2017 г.
Расположение педалей управления, Правила ЕЭК ООН № 35-00	— " —	C-HU.MT25.B.09531 с 19.09.2013 г. по 19.09.2017 г.
Лампы накаливания, Правила ЕЭК ООН № 37-03	Сообщение, RDW, The Netherlands	E4-48R-03 0175 Ext.03 от 01.03.2013 г.
Задние противотуманные огни, Правила ЕЭК ООН № 38-00	— " —	— " —
Механизмы измерения скорости, Правила ЕЭК ООН № 39-00	— " —	E4-39R-00 0229 Ext.03 от 22.03.2013 г.
Оснащение безопасными стеклами, Правила ЕЭК ООН № 43-00	— " —	E4-43R-00 0229 Ext.03 от 22.03.2013 г.
Оснащение устройствами непрямого обзора, Правила ЕЭК ООН № 46-02	— " —	E4-46R-02 3304 Ext.03 от 22.03.2013 г.

Одобрение типа транспортного средства № TC RU E-HU.MT02.00217

Стр. 8

Приложение № 2

1	2	3
Оснащение устройствами освещения и световой сигнализации, Правила ЕЭК ООН № 48-03	Сообщение, RDW, The Netherlands	E4-48R-03 0175 Ext.03 от 01.03.2013 г.
Внешний шум, Правила ЕЭК ООН № 51-02	— " —	E4-51R-02 0997 Ext.02 от 22.03.2013 г. E4-51R-02 0998 Ext.02 от 22.03.2013 г. E4-51R-021640 от 22.03.2013 г.
Оснащение шинами временного пользования, Правила ЕЭК ООН № 64-02	Сертификат соответствия, Орган по сертификации автотехники - механических транспортных средств, запасных частей и принадлежностей АНО "Центр содействия сертификации автотехники", РОСС RU.0001.11MT25, Российская Федерация	C-HU.MT25.B.08733 с 11.07.2013 г. по 11.07.2017 г.
Рулевое управление, Правила ЕЭК ООН № 79-01	Сообщение, RDW, The Netherlands	E4-79R-01 0180 Ext.02 от 22.03.2013 г.
Выбросы, Правила ЕЭК ООН № 83-06, (экологический класс 5)	Сертификат соответствия, Орган по сертификации автотехники - механических транспортных средств, запасных частей и принадлежностей АНО "Центр содействия сертификации автотехники", РОСС RU.0001.11MT25, Российская Федерация	C-HU.MT25.B.08764 с 15.07.2013 г. по 15.07.2017 г.
Дневные ходовые огни, Правила ЕЭК ООН № 87-00	— " —	E4-48R-03 0175 Ext.03 от 01.03.2013 г.
Защита водителя и пассажиров при фронтальном столкновении, Правила ЕЭК ООН № 94-02	— " —	E4-94R-02 0143 Ext.03 от 22.03.2013 г.
Защита водителя и пассажиров при боковом столкновении, Правила ЕЭК ООН № 95-03	— " —	E4-95R-03 0133 Ext.03 от 22.03.2013 г.
Фары ближнего и дальнего света, Правила ЕЭК ООН № 112-00	— " —	E4-48R-03 0175 Ext.03 от 01.03.2013 г.
Защита транспортного средства от несанкционированного использования, Правила ЕЭК ООН № 116-00	— " —	E4-116RLI-00 0263 Ext.04 от 15.03.2013 г.
Уровень шума от качения шин, Правила ЕЭК ООН № 117-01*	— " —	E4-117R-01 1001 SW Ext.02 от 16.11.2010 г.
Системы отопления, Правила ЕЭК ООН № 122-00	— " —	E4-122R-00 0128 от 22.03.2013 г.
Передняя обзорность, Правила ЕЭК ООН № 125-00	— " —	E4-125R-00 0005 Ext.03 от 22.03.2013 г.

Приложение № 2

1	2	3
Внутренний шум, пункт 2 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	Сертификат соответствия, Орган по сертификации автомотехники - механических транспортных средств, запасных частей и принадлежностей АНО "Центр содействия сертификации автомотехники", РОСС RU.0001.11MT25, Российская Федерация	C-HU.MT25.B.09532 с 19.09.2013 г. по 19.09.2017 г.
Содержание вредных (загрязняющих) веществ в воздухе обитаемого помеще- ния транспортного средства, пункт 3 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	— " —	C-HU.MT25.B.09533 с 19.09.2013 г. по 19.09.2017 г.
Устойчивость, пункт 4 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	— " —	C-HU.MT25.B.09534 с 19.09.2013 г. по 19.09.2017 г.
Вентиляция, отопление и кондиционирование, пункт 6 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	— " —	C-HU.MT25.B.09535 с 19.09.2013 г. по 19.09.2017 г.
Маркировка и возможность идентификации, приложение № 7 к ТР ТС 018/2011	Декларация о соответствии, Общество с ограниченной ответственностью "СУЗУКИ МОТОР РУС", Российская Федерация	Д-HU.MT25.B.00481 с 11.07.2013 г. по 11.07.2017 г.

* Допускается установка шин, соответствующих критериям размерности, минимально допустимого индекса нагрузки, минимальной скоростной категории и имеющих отличные от указанных подтверждающие соответствие документы, при наличии на шинах маркировки по Правилам ЕЭК ООН № 30 или 54, а также по Правилам ЕЭК ООН № 117 при условии предоставления в орган по сертификации информации об указанной маркировке.

Руководитель органа по сертификации



Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия



ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма единого знака обращения на рынке государств - членов Таможенного союза:

На табличке изготовителя или рядом с ней.

Единый знак обращения на рынке государств - членов Таможенного союза наносится в соответствии с Решением Комиссии Таможенного союза от 15 июля 2011 г. № 711.

2. Место расположения таблички изготовителя:

В нижней части центральной левой стойки кузова.

3. Место расположения идентификационного номера:

3.1. На табличке изготовителя.

3.2. Под капотом, на перегородке моторного отсека.

4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
T	S	M	N	Z	?	7	2	S	?	?	?	?	?	?	?	?

поз. 1 - 3: Международный идентификационный код изготовителя (WMI):
TSM – Magyar Suzuki Corporation, Венгрия.

поз. 4 - 5: Код типа транспортного средства:
NZ – тип NZ.

поз. 4 - 9: Код модификации транспортного средства:
A72S – переднеприводный автомобиль с кузовом трехдверный хэтчбек;
C72S – переднеприводный автомобиль с кузовом пятидверный хэтчбек;
D72S – полноприводный автомобиль с кузовом пятидверный хэтчбек.

поз. 10: Постоянный символ "0" или модельный год согласно Таблице 1 Приложения № 7 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств.

поз. 11 - 17: Производственный номер транспортного средства.

Руководитель органа по сертификации

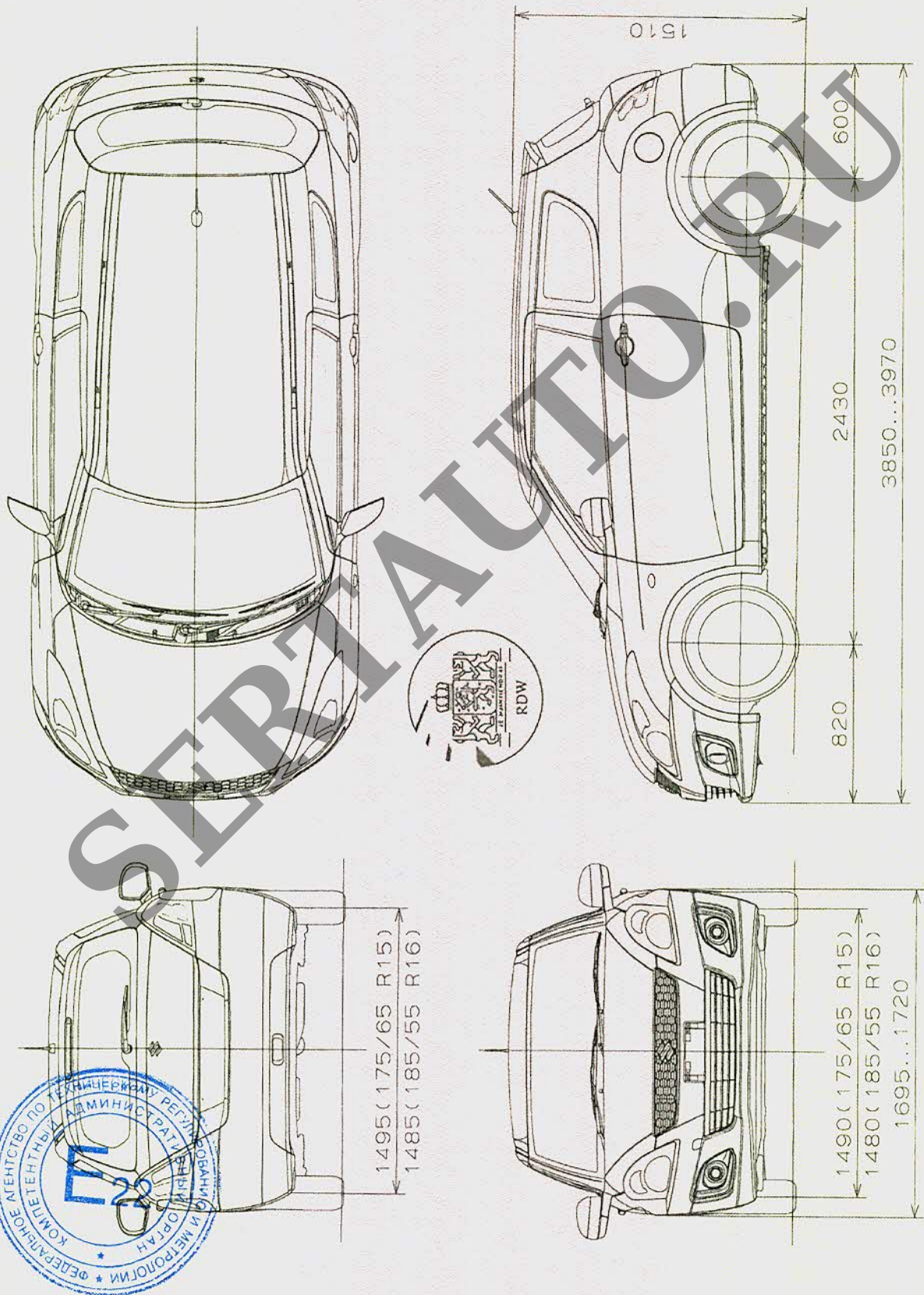
Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия



к одобрению типа транспортного средства № TC RU E-HU.MT02.00217

ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА
SUZUKI типа NZ модификации A72S коммерческое наименование Swift



Приложение № 4

ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА
SUZUKI типа NZ модификации C72S, D72S коммерческое наименование Swift

